



Kurier

Gminy Świerklany

W numerze:

Wielkie zmiany w edukacji

czytaj str. 3

Rusza budowa urzędu gminy

czytaj str. 5

Radość z dawania

czytaj str. 8



Obrazy kilkunastu malarzy - członków Polskiego Stowarzyszenia Artystów Plastyków w Republice Czeskiej można oglądać w Śląskiej Galerii Malarstwa „Jan” w Jankowicach. Wernisaż wystawy ich prac miał miejsce 4 sierpnia i połączony został z inauguracją IV Międzynarodowego Pleneru Malarskiego pt. „Letnia przygoda z pędzlem w Świerklanach”, organizowanego pod honorowym patronatem premiera Jerzego Buzka i wójta gminy Antoniego Mrowca. Udział w plenerze biorą zarówno kilkuletnie dzieci, jak i emerytowani miłośnicy sztuki - *czyt. str. 4*

Zmiana godzin otwarcia biblioteki

Szanowni Czytelnicy,
informujemy o tym,
że w miesiącu sierpniu
(tj. od 4.08 do 29.08.br.)
obowiązują nowe godziny
otwarcia świerkłańskiej filii
Gminnej Biblioteki Publicznej.
Działająca przy ul. Strażackiej 1
placówka czynna jest:

w poniedziałki –
od 11.00 do 15.00,
wtorki – od 9.00 do 13.00,
środy - od 15.00 do 19.00,
czwartki - nieczynne
i w piątki - od 12.00 do 16.00.

Gminny Ośrodek Kultury
i Rekreacji
zaprasza serdecznie
wszystkich mieszkańców
gminy i okolic na

FESTYN WAKACYJNY

niedziela 17 sierpnia

Ośrodek Sportu i Rekreacji
w Świerklanach

w programie:
godz. 16.00

występ Rafała Lincnera

godz. 17.30

koncert B.A.R.

godz. 19.00

koncert Jacka Siłskiego

godz. 20.00

**występ gwiazdy wieczoru:
zespół FARBA**

Dożynki Gminne

niedziela, 7 września

OSiR Jankowice

10.00 - Msza św. w kościele pw. Bożego Ciała w Jankowicach

Zbiórka korowodu - ul. Tulipanowa (Świerklany)

14.30 - przejazd korowodu: Świerkłańska, Nowa, Rybnicka,
Kościelna, OSiR Jankowice

15.30 - uroczyste otwarcie Dożynek Gminnych

16.00 - koncert orkiestry dętej i występy zespołów
folklorystycznych

17.00 - koncert gwiazdy niemieckich programów
rozrywkowych USCHI BAUER

19.00 - program muzyczno-kabaretowy w wykonaniu artystów:
Krzysztofa Respondka, Krzysztofa Hanke, Grzegorza Poloczka
oraz Kabaretu RAK

22.00 - zakończenie programu

Zadbaj o swoje obejście

Na terenie gminy są miejsca, gdzie gęstość zabudowy jest bardzo duża, a nie wszyscy mieszkańcy przestrzegają zasad współżycia społecznego. Problem stanowią przede wszystkim niewykoszone nieużytki znajdujące się pomiędzy działkami mieszkalnymi, które szpecą wizerunek okolicy, ograniczają widoczność, itd.

Apelujemy do mieszkańców gminy o dbanie o porządek na terenie swoich posesji, a w szczególności o systematyczne wykaszanie traw.



Na zdj. ul. Stokrotkowa przed i po remoncie, zdj. archw. UG

Prac na drogach ciąg dalszy

Zakończyła się budowa bocznych dróg ulicy Stokrotkowej w Świerklanach. Trwające od jesieni ubiegłego roku prace polegały na budowie kanalizacji sanitarnej i deszczowej oraz na utworzeniu nowej nawierzchni dróg.

Umowę na wykonanie powyższego zadania Gmina podpisała z firmą „Cetus” jeszcze we wrześniu 2013 r. Oprócz budowy kanalizacji i wymiany nawierzchni dróg inwestycja polegała także na przebudowie niektórych wjazdów do prywatnych posesji

i kosztowała 1.991.354,98 zł

Ul. Stokrotkowa nie jest jedyną objętą pracami drogą w naszej gminie – prowadzone są one również na ul. Wesołej w Jankowicach (początek - czerwiec br., planowane zakończenie jeszcze przed nastaniem tegorocznej jesieni).

Wykonawcą jest firma SIM z Goleiszowa, a koszt inwestycji to 761.252,66 zł.

Kolejne drogi, które objęte zostaną pracami, to ulice Powstańców i Stawowa – tu Gmina jest w trakcie wyboru wykonawcy, a koszt wykonania remontów ma zostać pokryty ze środków pozabudżetowych.

I wreszcie ul. Granice, która wyremontowana zostanie wspólnymi siłami dwóch gmin: Świerklany i Mszany oraz Wojewody Śląskiego. Głównym prowadzącym tę inwestycję będzie nasza gmina. Koszt całości ma się zamknąć kwotą 1.300.000 zł i podzielony zostanie pomiędzy te trzy podmioty w następujący sposób: 50 proc. środków przekaże wojewoda i po 25 proc. obie gminy. Kiedy oddawaliśmy gazetę do druku Urząd Gminy Świerklany był w trakcie podpisywania stosownych umów w tej sprawie.■

Najlepsze życzenia

Tradycją stało się odwiedzenie przez władze gminy Świerklany najstarszych mieszkańców Jankowic i Świerklan, świętujących 90 lat i więcej, oraz par obchodzących 60-lecie pożycia małżeńskiego i starszych stażem. W ostatnim czasie życzenia od władz gminy odebrali:

Anastazja Adamczyk
z Jankowic
– 90 rocznica urodzin

Alojzy Matloch
z Jankowic
– 90 rocznica urodzin

Celestyna Bednorz
z Jankowic
– 93 rocznica urodzin

Maria Nowrot
z Jankowic
– 93 rocznica urodzin

Gertruda Gojny
z Jankowic
– 92 rocznica urodzin

Anna Hoła
z Jankowic
– 90 rocznica urodzin

Maria Koryciak
z Jankowic
– 90 rocznica urodzin

Anna Szulik
ze Świerklan
– 93 rocznica urodzin

oraz para małżeńska:
Państwo
Emilia i Alojzy Matloch
z Jankowic
– 62 rocznica ślubu

Konieczny remont chodnika

Oprócz prowadzenia remontów dróg gminnych i dofinansowania remontów dróg powiatowych, Urząd Gminy Świerklany czyni starania w zakresie polepszenia stanu dróg wojewódzkich przebiegających przez nasz teren. W szczególności złej kondycji jest obecnie chodnik położony wzdłuż DW 929 w Jankowicach.

Jeszcze w 2011 r. przeprowadzona została przez przedstawicieli Zarządu Dróg Wojewódzkich kontrola, która potwierdziła konieczność

remontu chodnika, jak i nawierzchni samej drogi. W tej sprawie władze gminy Świerklany interweniowały już kilkakrotnie, ostatnio w połowie

lipca br. W odpowiedzi na pismo Urzędu Gminy wpłynęła dn. 31.07.br. odpowiedź, w której administrator drogi – Zarząd Dróg Wojewódzkich w Katowicach ponownie uznaje przedmiotowy remont za zasadny, a stan techniczny jezdni kwalifikuje jako zły lub krytyczny. W piśmie tym czytamy: „Racjonalne jest wykonanie kompleksowego remontu przedmiotowego odcinka drogi, tj. jezdni wraz z przylegającym do niej chodnikiem dla pieszych. W pierwszej kolejności konieczne jest opracowanie dokumentacji projektowej

cd. na str. 3

Informacja w sprawie podatku akcyzowego w 2014 r.

Przypominamy, iż każdy rolnik, który chce odzyskać część pieniędzy wydanych na olej napędowy używany do produkcji rolnej powinien w terminie **od 1 sierpnia 2014 r. do 31 sierpnia 2014 r.** złożyć odpowiedni wniosek do Wójty Gminy Świerklany wraz z fakturami VAT (lub ich kopiami) stanowiącymi dowód zakupu oleju napędowego w okresie od 1 lutego 2014 r. do 31 lipca 2014 r.

Limit zwrotu podatku akcyzowego w 2014 r. wynosi 81,70 zł x ilość ha użytków rolnych.

Pieniądze wypłacane będą w terminie 1-31 października 2014 r., gotówką w kasie urzędu gminy lub przelewem na rachunek bankowy podany we wniosku.

Procedura i warunki ubiegania się o zwrot podatku akcyzowego oraz wzór wniosku o zwrot podatku akcyzowego zawartego w cenie oleju napędowego wykorzystywanego do produkcji rolnej jest dostępny na stronie internetowej Urzędu Gminy Świerklany, na stronie internetowej Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi lub do pobrania w biurze nr 24 Urzędu Gminy Świerklany.

Konieczny remont chodnika

cd. ze str. 2

wraz z uzyskaniem wszystkich pozwoleń i uzgodnień formalno-prawnych. Szacunkowy koszt opracowania takiej dokumentacji wraz z realizacją inwestycji dla odcinka DW 929 od skrzyżowania z ul. Nową do skrzyżowania z ul. Hoły o dł. 600 m, wynosi ok. 2,5 mln zł. Realizacja zadania może nastąpić w momencie zabezpieczenia środków finansowych przeznaczonych na wykonanie dokumentacji projektowej, a w dalszej kolejności na prowadzenie robót. Ostateczna decyzja o sposobie wydatkowania środków i realizowanych zadań na drogach wojewódzkich należy do Zarządu Województwa Śląskiego – zaznacza administrator drogi.

Zarząd Dróg Wojewódzkich poinformował jednocześnie, że przebudowa DW 929 obejmująca swym zasięgiem jankowicki odcinek, została zgłoszona jako propozycja jednego z projektów kluczowych planowanych do realizacji ze środków Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020. Istnieje więc szansa na pozyskanie unijnego dofinansowania na realizację ww. inwestycji. Z uwagi na ogromne koszty inwestycji oraz fakt, iż całkowicie leży ona w gestii administratora, gminny magistrat może jedynie czekać i ponawiać apele o jak najszybszą naprawę drogi i chodnika. ■

Wielkie zmiany w edukacji

Niebawem koniec wakacji i związany z nim powrót dzieci i młodzieży do szkół. Nadchodzący rok szkolny 2014/2015 będzie wyjątkowy dla pierwszoklasistów, przede wszystkim ze względu na zmiany dotyczące obniżenia wieku obowiązku szkolnego czy bezpłatnego dostępu do podręczników.



Przed nami wielkie zmiany w systemie edukacji. Zgodnie z założeniami reformy dotyczącej obniżenia wieku obowiązku szkolnego, rok szkolny 2013/2014 był ostatnim rokiem, w którym rodzice mieli wybór, czy posłać swoje sześciolatek do szkoły, czy pozostawić je na kolejny rok w przedszkolu.

Od roku szkolnego 2014/2015 obowiązkiem szkolnym zostaną objęte wszystkie dzieci siedmioletnie oraz sześciolatki urodzone w pierwszym półroczu 2008 roku. Zwiększy się więc liczba uczniów i oddziałów klas pierwszych szkół podstawowych, także i w naszej gminie. Pierwszaki korzystać będą z darmowych

podręczników - 8 lipca br. weszła w życie tzw. ustawa podręcznikowa, gwarantująca uczniom szkół podstawowych i gimnazjów prawo do bezpłatnego dostępu do podręczników, materiałów edukacyjnych lub materiałów ćwiczeniowych, przeznaczonych do obowiązkowych zajęć edukacyjnych z zakresu kształcenia ogólnego.

Zmiany będą wprowadzane sukcesywnie, począwszy od klasy I szkoły podstawowej w roku szk. 2014/2015. I tak, w nowym roku szkolnym uczniowie szkół podstawowych na terenie naszej gminy korzystać będą z darmowego podręcznika dla klas I – „Nasz elementarz”. Gmina otrzyma również dotację celową na wyposażenie szkół podstawowych w podręczniki do nauki języka obcego, materiały edukacyjne lub materiały ćwiczeniowe.

Poniżej przedstawiamy tabelę z planowaną na rok szkolny 2014/2015 liczbą uczniów i oddziałów klas I-III szkół podstawowych naszej gminy.

Lp.	Nazwa szkoły	Kl. I		Kl. II		Kl. III		Razem	
		Liczba oddziałów/liczba uczniów w klasach I-III							
1.	Szkoła Podstawowa Nr 1 im. L. Ho- lesza w Świerklanach, ul. Boryńska 6	4	88	2	52	2	48	8	188
2.	Szkoła Podstawowa Nr 2 im. Św. Ja- dwigi w Świerklanach, ul. 3 Maja 18	3	54	2	49	2	36	7	139
3.	Szkoła Podstawowa im. St. Staszica w Jankowicach, ul. Równoległa 5	3	70	3	57	1	23	7	150
4.	Razem	10	212	7	158	5	107	22	477

ZARZĄD GMINNEJ SPÓŁKI WODNEJ ŚWIERKLANY

przypomina o swoich dyżurach, które w miesiącach wrześniu i październiku odbywać się będą w każdy pierwszy wtorek w godz. 9.00 - 12.00.

Miejsce pełnienia dyżurów - ul. Boryńska 6, Świerklany (budynek byłego przedszkola).

Szczegóły pod numer telefonu 662 602 439.

GSW przypomina również właścicielom nieruchomości położonych w Świerklanach, którzy nie dokonali wpłaty składek na rzecz Spółki za 2013 r. lub mają zaległości za lata poprzednie, o obowiązku uiszczenia ww. składek na konto Spółki Wodnej w Banku Spółdzielczym Jastrzębie – Zdrój, podane w wezwaniu do zapłaty.

Płatności można również dokonać u sołtysów.

Kompania Węglowa informuje

Kompania Węglowa S.A. Oddział KWK Jankowice informuje, że w miesiącu wrześniu br. rozpocznie eksploatację ściany Z-9 w pokładzie 408/1. Eksploatacja prowadzona będzie z zachodu na wschód, na głębokości 690-720 m, a furta eksploatacyjna wyniesie od 2,0 do 3,1 m.

Eksploatacja ściany prowadzona będzie systemem ścianowym z zawalem stropu. Na powierzchni ujawnią się wpływy I-III kategorii terenu górniczego, przy obniżeniach do 1,5 m. Prace, które potrwają około roku, obejmą tereny zabudowane w rejonie ulic: Bema, Grażyńskiego, Hoły, Iglastej, Kopernika, Korczaka, Korfantego, Kościelnej, Lompy, Nowej, Poprzecznej, Reymonta, Rybnickiej, Skargi, Sportowej, Wolności i Wowry. Szczegółowe informacje na powyższy temat można uzyskać w siedzibie Przedsiębiorcy w Rybniku przy ul. Jastrzębskiej 12; tel. do centrali KWK Jankowice - 32 739 21 13.

Czarny worek? A może kompostownik?

Góry liści i gałęzi, stosy ściętej trawy. Co z nimi zrobić? Złożyć kompostownik! Nie tylko rozwiążemy problem roślinnych odpadów w ogrodzie, ale też zaoszczędzimy na nawozach. Skoszona trawa, opadnięte liście, gałązki z przycinanych krzewów róż i porzeczek - wszystko to naturalnie wspomaga rozwój roślin.

Wystarczy jedynie odpowiednio „przerobić” odpady. Prawidłowo wykonany kompost ma strukturę żyznej, czarnej ziemi. Znaczna zawartość azotu, potasu i przyswajalnych form fosforu sprawia, że wymieszany z podłożem lub podsypyany pod rośliny poprawia strukturę gleby i jest cennym źródłem składników odżywczych dla roślin.

Kompost jest bogatym źródłem materii organicznej i zarazem najtańszym materiałem do użyźniania gleby. W przeciwieństwie do nawozów mineralnych nie stwarza on zagrożenia, że zbyt obficie „podsypane” rośliny raczej zwiędną niż urosną; nie powoduje też zanieczyszczenia środowiska. Kompostownik powinien znajdować się w miejscu osłoniętym od wiatru i zacienionym, bezpośrednio na gruncie (umożliwi to przenikanie do kompostu dżdżownic i mikroorganizmów glebowych). Dobrze, jeśli będzie się znajdował na lekkim wzniesieniu, by gromadząca się woda deszczowa nie powodowała nadmiernego zawilgocenia kompostowanego materiału. Do kompostu nie dodajemy: chwastów z nasionami (nasiona przetrwają i zachwaszczą miejsca, gdzie użyjemy kompostu), kłaczki chwastów np. perzu, części roślin porażonych chorobami (aby ich nie rozprzestrzeniać), fragmentów kasztanowca, buku i dębu (zbyt twarde - długo się rozkładają) oraz gotowanych pozostałości z kuchni (przyciągają gryzonie, powodują gnienie). Kompostowanie jest procesem wymagającym odpowiedniej wilgotności kompostowanego materiału i dostępu powietrza. W związku z czym przyrębkę kompostową należy co jakiś czas przekładać np. 2 razy w roku, aby nie następowało gnienie (proces beztlenowy). Zgodnie z Uchwałą nr 143/XXI/12 Rady Gminy Świerklany z dnia 25 października 2012 r. w sprawie regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Świerklany, Rada Gminy Świerklany uchwaliła, iż: „odpady ulegające biodegradacji, takie jak: odpady kuchenne, odpady zielone z pielęgnacji terenów zielonych, ogrodów i upraw domowych, mogą być poddawane procesowi kompostowania, w celu uzyskania kompostu na własne potrzeby właścicieli nieruchomości lub być zbierane w worki koloru czarnego przystosowane do tego celu i usuwanie zgodnie z harmonogramem wywozu. Właściciel nieruchomości ma jednak obowiązek wcześniej zgłosić u przedsiębiorcy potrzebę wywozu tych odpadów” [Rozdział 2. pkt 7.]. Przykładowo: jeżeli odbiór odpadów ulegających biodegradacji według harmonogramu przypada na poniedziałek, właściciel nieruchomości jest zobowiązany do zawiadomienia firmy odbierającej odpady tel. 503 811 312; 517 925 385 lub Urząd Gminy tel. 32 4327529, 32 4327538, 32 4327503 w dniu poprzedzającym zbiór odpadów, tj. piątek, w godzinach pracy Urzędu czy firmy. Worki można odbierać bezpłatnie w GZGK przy ul. Strażackiej 1 w Świerklanach lub w GZWik, który swoją siedzibę ma przy ul. Prostej 2 w Jankowicach. Do worka czarnego wrzucamy: niewykorzystane, miękkie części uprawianych roślin; ściętą trawę, liście, drobne gałęzie, chwasty, małe kawałki drewna, opadłe owoce; odpady po owocach i warzywach; obierki, skórki od bananów, resztki owoców cytrusowych; resztki produktów mleczarskich, stary chleb; fusy po herbacie i kawie z filtrem jeśli jest papierowy, herbata ekspresowa oraz skorupki od jajek. Natomiast nie należy wrzucać: kości, mięsa, gotowanych warzyw; zepsutej żywności, płynnych resztek jedzenia; odchodów zwierzęcych; tkanin, materiałów nieorganicznych, sztucznych materiałów organicznych; papieru, papierosów; materiałów i substancji zanieczyszczających (np. zawierające metale ciężkie lub toksyczne związki organiczne). ■



Sztuka łączy pokolenia

- cd. ze str. 1

Podczas poniedziałkowego wernisażu wystąpił duet taneczno-muzyczny: Bogusława Sznajder i Szymon Kamczyk. Nastąpiła również prezentacja artystów, których przywitała komisarz pleneru Elżbieta Pierchała. O zaprezentowanych w ramach sierpniowej wystawy pracach opowiedział prezes Polskiego Stowarzyszenia Artystów Plastyków w Republice Czeskiej, Paweł Wałach.

Organizatorem wystawy, podobnie jak i samego pleneru było Stowarzyszenie na Rzecz Kultury i Edukacji „Jan”, przy współpracy z Gminnym Ośrodkiem Kultury i Rekreacji. W tegorocznym plenerze wzięło udział 10 profesjonalnych artystów z Polski, Czech, Ukrainy, Białorusi i Armenii. Tej wyjątkowej imprezie artystycznej, która dofinansowana zo-

stała ze środków gminnego budżetu, towarzyszyły jak co roku warsztaty dla amatorów sztuki, stawiających pierwsze kroki w dziedzinie malarstwa. Dzięki udziałowi w plenerze 25 podopiecznych pani Renaty Filipovej z Czech mogło podpatrzeć mistrzów przy pracy i nauczyć się nowych technik tworzenia. Warto dodać, że najmłodsza uczestniczka warsztatów miała kilka lat, a najstarszy – kilkadziesiąt.

W naszej gminie artyści przebywali od 4 do 13 sierpnia, a w programie ich wizyty oprócz tworzenia znalazło się zwiedzanie okolicy i odwiedziny w Urzędzie Gminy. Plener tradycyjnie zakończył się mokrą wystawą. Na koniec każdy z artystów ofiarował w podziękowanie organizatorom po dwa swoje obrazy, które wzbogaciły zasoby jankowickiej galerii. ■



Urząd Gminy Świerklany

godziny urzędowania:
poniedziałek, wtorek, środa -
od 7.30 do 15.30
czwartek -
od 7.30 do 17.00
piątek -
od 7.30 do 14.00

Zapraszamy na
www.swierklany.pl

Realizacja:

Wydawnictwo Solo Press
Żory, Rynek 24/3
na zlecenie
Urzędu Gminy Świerklany
Jankowice
ul. Świerkłańska 54
tel.: 32 432 75 00
Redaktor wydania:
Barbara Zientek

Powstają nowe place zabaw

Dobiegają końca prace na terenie obu ośrodków rekreacyjno-sportowych Gminnego Ośrodka Kultury i Rekreacji, mające na celu zastąpienie starych placów zabaw nowymi. Wyeksploatowane urządzenia zostaną wymienione na nowoczesne wielofunkcyjne zestawy zabawowe, jak również pojawią się nowe elementy, takie jak huśtawki, karuzele, bujaki sprężynowe i piramidy linowe.

Urządzenia posiadają wymagane atesty, tak aby korzystające z nich dzieci mogły się bawić i spędzać wolny czas w sposób bezpieczny.

Kilka tygodni temu Urząd Gminy Świerklany ogłosił przetarg na wykonanie obu placów zabaw. Wygrała go firma z Katowic za kwotę 121 tys. 284 zł. Na czas prowadzenia prac place zostały

wyłączone z użytku. Apelowaliśmy wtedy do mieszkańców, aby zwrócili szczególną uwagę na to, gdzie bawią się ich dzieci i aby przestrzegli je przed wchodzeniem na tereny objęte pracami.

Z placów zabaw korzystać można będzie po zakończeniu prac montażowych przez wykonawcę i uzupełnieniu nawierzchni piaskiem. ■

Rusza budowa urzędu gminy

Gmina Świerklany rozstrzygnęła przetarg na budowę nowego urzędu gminy i podpisała stosowną umowę w tej sprawie. Prace rozpoczną się jeszcze w sierpniu br. i zgodnie z przewidywaniami potrwać do jesieni roku 2016.

W marcowym numerze Kuriera Gminy Świerklany informowaliśmy o tym, iż nastąpiło opóźnienie w rozpoczęciu realizacji ww. inwestycji. Problemy powstały na etapie projektowania - pisaliśmy, że dokonana przez niezależną firmę, weryfikacja projektu inwestycji wykazała, iż wymaga on poprawek i uzupełnień. Krakowski projektant błędy usunął i uzupełnił dokumentację. Kolejnym krokiem było ogłoszenie i rozstrzygnięcie przetargu na wykonanie inwestycji. Najtańszą ofertę przedstawiła w tym zakresie firma z Łazisk Górnych i to z nią gmina podpisała dn. 18.07.2014 r. umowę. Inwestycja kosztować będzie 11.151.258,92 zł. Przypomnijmy, że projekt przewiduje utworzenie budynku użyteczności publicznej na potrzeby gminnego magistratu oraz jego jednostek organizacyjnych: Gminnego Zespołu Obsługi Placówek Oświatowych, Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej, Gminnego Zakładu Gospodarki Komunalnej oraz Gminnego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji, jak również stacji pogotowia ratunkowego. Budynek zlokalizowany będzie w rejonie skrzyżowania ulicy Boryńskiej, Kościelnej i Kościuszki w Świerklanach, w sąsiedztwie ośrodka zdrowia. Utworzone zostanie przyziemie, w którym powstaną pomieszczenia techniczne, archiwa i wspomniana wcześniej stacja pogotowia. Kolejne 3 kondygnacje nadziemne (parter, piętro i poddasze) przeznaczone zostaną na pomieszczenia biurowe, socjalne i sanitarne. Powierzchnia użytkowa budynku wyniesie 2474 m.kw., a jego kubatura 9020 m.sześc. Obiekt zostanie dostosowany do potrzeb osób niepełnosprawnych. Całości dopełni parking na kilkadziesiąt miejsc postojowych. ■

Absolutorium dla władz gminy

Jednym z tematów czerwcowej sesji Rady Gminy Świerklany było przyjęcie sprawozdania finansowego władz gminy dotyczącego wykonania budżetu za 2013 r. oraz udzielenie absolutorium wójtowi z tego tytułu.

Zanim sprawa trafiła na posiedzenie radnych analizowana była przez Regionalną Izbę Obrachunkową oraz Komisję Rewizyjną Rady Gminy Świerklany. Obie opinie były pozytywne. 12 czerwca, nad zatwierdzeniem sprawozdania finansowego głosowało 13 radnych, z czego 8 opowiedziało się za, 2 przeciw, a 3

radnych wstrzymało się od głosu. Z kolei, za udzieleniem wójtowi gminy Antoniemu Mrowcowi absolutorium z tytułu wykonania budżetu za rok 2013 było 8 radnych, 4 wstrzymało się od głosu a 1 był przeciwny. Władze gminy oceniają ubiegły rok jako trudny pod względem finansowym, ale w miarę stabilny. ■

Gmina wprowadziła bezpłatną komunikację



Kilka tygodni temu władze gminy Świerklany podpisały umowę z firmą przewozową F.H.U. „ARTDOM” Piotr Tatarczyk z Gorzyczek, na podstawie której świadczone są nam usługi przewozowe na trasie Świerklany - Wodzisław Śląski. Przejazdy są darmowe dla osób wsiadających i wysiadających w Świerklanach. Podobne rozwiązanie obowiązuje na trasie Świerklany - Żory.

Spotkanie poświęcone podpisaniu umowy stało się okazją do zaprezentowania taboru przewoźnika, który będzie obsługiwał ww. trasę. Należy podkreślić, że darmowe przejazdy możliwe są od poniedziałku do piątku. Nowy system zaczął obowiązywać z dniem 1 czerwca br. Miesiąc wcześniej, dzięki współpracy władz gminy Świerklany z władzami Żor wprowadzone zostały darmowe połączenia na tej trasie - na początku maja br. ruszyła bezpłatna linia autobusowa nr 05, która zastąpiła dotychczasową odpłatną linię 301 i która stanowi przedłużenie linii „S”. Autobus o numerze 05 zapewnia mieszkańcom bezpłatne połączenie na trasie Świerklany-Żory. Darmowy przejazd autobusami tej linii nie jest uwarunkowany posiadaniem legitymacji czy też innego dokumentu wystawianego przez jakikolwiek urząd – pasażerowie podróżują za darmo. Szczegółowe informacje na ten temat znajdują się na stronie internetowej Urzędu Gminy Świerklany, pod adresem www.swierklany.pl – zakładka „Komunikacja gminna”. ■

Wyjazd do Koszęcina stał się możliwy dzięki wygranym eliminacjom na szczeblu regionalnym – na wiosnę Karolinki pojechały do Susza, gdzie odbył się XXI Regionalny Przegląd Pieśni „Śląskie Śpiewanie” im. prof. Adolfa Dygacza. Tam zajęły pierwsze miejsce wśród zespołów wokально-instrumentalnych (kategoria dorośli), prezentując trzy utwory. Wygrana otworzyła im drogę do krajowego przeglądu. Organizatorem konkursu był Zespół Pieśni i Tańca „Śląsk” im. Stanisława Hadyny, a honorowy patronat nad imprezą sprawował Marszałek Województwa Śląskiego. Jury oceniało uczestników przeglądu w pięciu kategoriach: soliści, zespoły wokально-instrumentalne, zespoły pieśni i tańca, zespoły wokalne oraz chóry. O dużej konkurencji niech świadczy liczba artystów, którzy wystąpili na scenie – blisko 600 wykonawców! Ich zadaniem było zaprezentowanie trzech śląskich pieśni ludowych, w tym jednej Stanisława Hadyny, jako utworu obowiązkowego. - *Przesłuchania w Koszęcinie trwały dwa dni – wspomina szefowa „Karolinek” Cecylia Chromik. – Nagrodą za zdobycie wyróżnienia będą dwudniowe warsztaty z Zespołem „Śląsk”, na które pojedziemy w najbliższym czasie. Bardzo nas to wyróżnienie cieszy, bo konkurencja na szczeblu ogólnopolskim była ogromna, a wyróżnień niewiele.*



Dobra passa Karolinek

Zespół śpiewaczy „Karolinki” z Jankowic reprezentował gminę Świerklany w finale Przeglądu Pieśni „Śląskie Śpiewanie” im. prof. Adolfa Dygacza w Koszęcinie. Z ogólnopolskich przesłuchań, które odbyły się 29 czerwca, jankowiccy artyści wrócili z wyróżnieniem.

nopolskim była ogromna, a wyróżnień niewiele.

Po powrocie z przesłuchań posypały się gratulacje i życzenia dla zespołu. Ciepłych słów nie szczędziła mu nasza lokalna poetka Regina Sobik, od lat związana z Karolinkami, która tak o nich napisała: „*Sukces Karolinek jest mi szczególnie bliski jako mieszkanka Jankowic i osobie od dłuższego czasu współpracującej z zespołem. Z ręką na sercu mogę powiedzieć, że to naprawdę wspaniali ludzie, oddani całym sercem w to, co robią.*”

Dodajmy, że licząca obecnie 23 osoby, formacja Gminnego Ośrodka Kultury i Rekreacji,



zdj. archiwum zespołu

której instruktorem muzycznym jest Adam Kuśka, uczestniczyła z powodzeniem także w innych wydarzeniach artystycznych – jeszcze w maju artyści wystąpili podczas Przeglądu Zespołów Folklorystycznych „Złoty Kłós” w Zebrzydowicach, gdzie również zdobyli wyróżnienie. Nie

mogło też zabraknąć Karolinek podczas Międzynarodowego Dnia Spółdzielczości w Śmiłowicach – z czerwcowych przesłuchań (28.06) wrócili ze statuetką i dyplomem, będącymi nagrodą za kolejne wyróżnienie. Jako ciekawostkę podamy, że podczas występów w Śmiłowicach na scenie po raz pierwszy pojawili się najmłodsi członkowie zespołu „Karolinki”.

A jakie plany mają Karolinki na przyszłość?

- *Teraz żyjemy dożynkami, które w tym roku odbędą się w Jankowicach. We wrześniu chcemy pojechać na zjazd kół gospodyń wiejskich i zespołów do Lichenia. Co roku uczestniczymy w tym wydarzeniu, a w ubiegłym roku nawet wystąpiliśmy podczas mszy świętej w tamtejszej bazylice. Poza tym marzy nam się udział w kolejnych przeglądach i konkursach. Co będzie, czas pokaże* - powiedziała nam Cecylia Chromik. Życzymy kolejnych artystycznych sukcesów! ■

V Dni NGO

W dniach od 6 do 20 grudnia br. Miasto Rybnik organizuje V Dni Organizacji Pozarządowych (DNI NGO). Zapraszamy wszystkie stowarzyszenia, fundacje, kluby sportowe i inne podmioty do zaprezentowania swojej działalności i bezpłatnego uczestnictwa w ww. imprezie.

Celem tego przedsięwzięcia jest szeroko rozumiana promocja podmiotów ekonomii społecznej, zwiększenie ich potencjału oraz intensyfikacja współpracy z instytucjami rynku pracy, pomocy i integracji społecznej, jednostkami samorządu terytorialnego oraz przedstawicielami lokalnych

przedsiębiorstw i mediów. Oferta skierowana jest nie tylko do klubów i stowarzyszeń – organizatorzy czynią starania, aby wśród wystawców znaleźli się także przedstawiciele warsztatów terapii zajęciowej, spółdzielni socjalnych oraz innych podmiotów ekonomii społecznej. Uczestnictwo w V

Dniach NGO polegać będzie na wystawieniu stoiska z produktami wytworzonymi przez członków organizacji bądź zaprezentowaniu profilu działalności organizacji – na przykład programu artystycznego w trakcie trwania targów. Zapraszamy więc również zespoły muzyczne i wokalne oraz grupy teatralne, jak również zawodników drużyn sportowych, którzy chcieliby podzielić się swoimi sukcesami.

Podmioty zainteresowane udziałem w tym wydarzeniu proszone są o kontakt do dnia 20 sierpnia br. z koordynato-

rem projektu – Elżbietą Wolny (Urząd Miasta Rybnika, parter, pokój 006, tel.32 43 92 006, e-mail: spoleczny@um.rybnik.pl). Dni NGO organizowane są w związku z realizowanym projektem pn. Inkubator Ekonomii Społecznej Subregionu Zachodniego, współfinansowanego w ramach Priorytetu VII Promocja integracji społecznej, Działania 7.2.Przeciwdziałanie wykluczeniu i wzmocnienie sektora ekonomii społecznej, Poddziałanie 7.2.2. Wsparcie ekonomii społecznej Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki.

Ruszył projekt „Karta Dużej Rodziny”

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Świerklanach przypomina mieszkańcom o możliwości składania wniosków dotyczących przyznania Karty Dużej Rodziny. Karta taka oferuje członkom rodzin wielodzietnych system zniżek oraz dodatkowych uprawnień. Jej posiadacze mają możliwość korzystania z katalogu oferty kulturalnej, rekreacyjnej czy transportowej na terenie całego kraju.

Wnioski przyjmowane są w siedzibie Ośrodka, od poniedziałku do piątku w godz. 7.30-15.30.

Przy składaniu wniosku należy okazać:

- 1) dokument potwierdzający tożsamość, np. dowód osobisty - rodzic oraz małżonek rodzica;
- 2) akt urodzenia lub dokument potwierdzający tożsamość - dzieci do 18 roku życia;
- 3) dokument tożsamości oraz zaświadczenie ze szkoły lub szkoły wyższej o planowanym terminie ukończenia nauki – dotyczy dzieci powyżej 18 roku życia;
- 4) orzeczenie o umiarkowanym lub znacznym stopniu niepełnosprawności – dzieci powyżej 18 roku życia;

- 5) postanowienie o umieszczeniu w rodzinie zastępczej lub rodzinnym domu dziecka w przypadku dzieci umieszczonych w w/w rodzinach;
- 6) zaświadczenie o pozostawianiu w dotychczasowej rodzinie zastępczej lub rodzinnym domu dziecka - w przypadku osób, o których mowa w art. 37 ust.2 ustawy z dnia 9 czerwca 2011 r. o wspieraniu rodziny i systemie pieczy zastępczej;

Więcej informacji na temat zasad przyznawania Karty Dużej Rodziny oraz wnioski do pobrania znajdują się na stronie www.rodzina.gov.pl oraz w Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej w Świerklanach przy ul. Strażackiej 1. ■

Nie bądź obojętny, reaguj!

Okres wakacji i towarzyszących ich upałów sprzyja różnego rodzaju wypadkom. Media co rusz donoszą o przypadkach utonięć czy ucieczkach nieletnich z domu. W ostatnim czasie głośny stał się temat pozostawiania dzieci oraz zwierząt w zamkniętych samochodach. Policja apeluje do mieszkańców o to, by nie pozostawiali obojętni i reagowali w podobnych sytuacjach.

W związku z ostatnimi wydarzeniami w regionie oraz doniesieniami z kraju zwracamy się z prośbą o niepozostawianie obojętnym wobec przypadków zamykania dzieci, osób starszych i zwierząt w samochodach podczas upałów. Policja zapowiada, że zareaguje na każde tego typu zgłoszenie, nawet anonimowe, jak również wzmocni kontrole na parkingach.

Pozostawienie dziecka lub osoby starszej w zamkniętym samochodzie w okolicznościach zagrażających ich zdrowiu, a nawet życiu jest wyrazem całkowitej bezmyślności. Nagrzane auto działa jak termos! Osoba zamknięta wewnątrz i narażona na wysoką temperaturę może w ciągu kilkunastu minut stracić przytomność, a skutkiem przegrzania organizmu może być nawet jej śmierć! Na podobnie cierpienie narażone jest uwięzione w samochodzie zwierzę, które z pewnością samo nie poradzi sobie w tak trudnych warunkach. Jeśli więc jesteś świadkiem opisywanych zdarzeń, nie przechodź obojętnie! – alarmuje policja. Twój telefon może uratować komuś życie! ■

Uwaga właściciele czworonogów!

W połowie maja minął termin uiszczenia rocznej opłaty za posiadanie psa. Wiele właścicieli zwierząt wciąż nie dopełniło tego obowiązku i zalega Urzędowi Gminy Świerklany z opłatą.

Przypomnijmy, iż zgodnie z Uchwałą nr 228/XXXI/13 Rady Gminy Świerklany z dnia 28 listopada 2013 roku roczna opłata obowiązuje w roku bieżącym wynosi 26 zł od każdego posiadanego psa. Opłaty tej należało dokonać w terminie do 15 maja br., chyba że podatnik wszedł w posiadanie psa później lub dopiero wejdzie w jego posiadanie – wtedy ma czas do 15 dnia pierwszego miesiąca kwartału, w którym powstał obowiązek podatkowy (czyli na przykład jeśli psa kupimy w sierpniu, podatek od jego posiadania powinniśmy zapłacić do 15 września).

Wpłaty można dokonywać w kasie Urzędu Gminy Świerklany, przelewem na konto bankowe Urzędu Gminy Świerklany w Banku Spółdzielczym Jastrzębie Zdrój nr 82 8470 0001 2001 0012 9323 0007 (uwaga - nie na indywidualne konta dot. podatków!), jak również u sołtysów – tu jednak tylko w terminach płatności podatków.

Osoby, które nie uiściły należnego podatku do dnia 15 maja, a które miały taki obowiązek, powinny to uczynić jak najszybciej! Dodajmy, że opłaty do posiadania

psów nie pobiera się od:

- 1) członków personelu przedstawicielstw dyplomatycznych i urzędów konsularnych oraz innych osób zrównanych z nimi na podstawie ustaw, umów lub zwyczajów międzynarodowych, jeżeli nie są obywatelami polskimi i nie mają miejsca stałego pobytu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej - pod warunkiem wzajemności;
- 2) osób zaliczonych do znacznego stopnia niepełnosprawności w rozumieniu przepisów o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych - z tytułu posiadania jednego psa;
- 2a) osób niepełnosprawnych w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 27 sierpnia 1997 r. o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych (Dz. U. z 2008 r. Nr 14, poz. 92, z późn. zm.) - z tytułu posiadania psa asystującego;
- 3) osób w wieku powyżej 65 lat prowadzących samodzielnie gospodarstwo domowe - z tytułu posiadania jednego psa;
- 4) podatników podatku rolnego od gospodarstw rolnych - z tytułu posiadania nie więcej niż dwóch psów. ■

Na dobry początek!

To tytuł organizowanego już po raz siódmy konkursu grantowego, którego celem jest wyrównywanie szans edukacyjnych i wspieranie społeczności lokalnych w tworzeniu inspirującego otoczenia do rozwoju dzieci wiejskich w wieku przedszkolnym i wczesnoszkolnym.

Organizatorem przedsięwzięcia jest Fundacja BGK im. J. K. Steczkowskiego. O dofinansowanie projektów edukacyjnych dla dzieci w wieku 2-8 lat mogą ubiegać się fundacje, stowarzyszenia, ośrodki kultu-

ry i biblioteki publiczne z siedzibą na terenach wiejskich lub w miejscowościach do 20 tys. mieszkańców. Termin zgłaszania wniosków upływa 10 września br. Wniosek należy złożyć w wersji elektronicznej, poprzez formularz wniosków online dostępny na stronie fundacji - www.fundacjabgk.pl Tam też zamieszczony został regulamin konkursu.

Jeśli twój pomysł się spodoba, możesz otrzymać na jego realizację kwotę nawet 10 tys. zł. Środki te mogą posłużyć na przykład na zakup pomocy dydaktycznych czy sprzętu lub wyposażenia związanego z realizowanym projektem. ■

Z A N A M I K O L E J N A F A L A R A D O Ś C I



Radość z dawania

Zebrane w ramach XVIII Festiwalu Twórczości „Fala Radości” środki pomogły sfinansować pobyt kilkudziesięciuosobowej grupy świerkłańskich dzieci z rodzin o niskim statusie materialnym, które w tym roku wypoczywały w Wiśle.

Podczas tegorocznej „Fali Radości” udało się zebrać kwotę 8,5 tys. zł. Pieniądze pochodziły głównie ze sprzedaży losów. Organizatorzy festynu parafialnego zachowali formułę, która od wielu już lat towarzyszy temu wydarzeniu –

wstęp na festyn był bezpłatny, jednak każdy, kto za kwotę 10 zł kupił los, otrzymywał upominek, a dodatkowo miał możliwość wygrania nagrody w finale zabawy fantowej, który odbył się po koncercie zespołu „Folk Kapela Góralska Hora”.

Pomagamy potrzebującym



Zbieranie zakrętek w naszej szkole ma już kilkuletnią tradycję. Akcji tej przyświeca cel nadrzędny, jakim jest niesienie pomocy innym w potrzebie. Zebraliśmy już ogromne ilości nakrętek. Przekazujemy je tam, gdzie jest potrzeba.

Pomogliśmy już w ten sposób choremu Tymkowi, Robertowi, a ostatnio Marcie z Rybnika. Kilka worków z zakrętkami przekazaliśmy Warsztatom Terapii Zajęciowej w Rybniku, które licząc na wsparcie szkół i innych instytucji, chcą sfinansować zakup busa dowożącego dzieci o specjalnych potrzebach na zajęcia.

Z nowym rokiem podjęliśmy się zbierania zakrętek na wózek dla Marty, w ramach konkursu „Wkręć się do Kra-

kowa”. Ponieważ tym razem można było wygrać wycieczkę, klasy ochoczo przystąpiły do gromadzenia zakrętek. Razem jako szkoła zbieraliśmy 325 kg. Wprawdzie nie starczyło na wygraną, ale otrzymaliśmy zaproszenie na uroczystość wręczenia nagród w Bibliotece Miejskiej w Rybniku, gdzie wręczono nam podziękowanie w formie statuetki w kształcie serca ufundowaną przez pana Marka Krzakałę pośła na Sejm, który był inicjatorem konkursu.

tekst i zdj. SP Jankowice

I tak, dzięki hojności przyjaciół Fali Radości i prywatnych sponsorów, którzy ufundowali nagrody w loterii, wśród publiczności rozlosowano 21 czerwca: kurs prawa jazdy kat. B, drukarkę, pięć kursów kat. AM oraz instrument muzyczny – ukulele. W upominkach zaś znalazły się obrazy, pościel, ozdobne krzewy do zasadzenia w ogródku, jak również maskotki, torby, serwetki,

bograczu, a także paczków z niespodzianką. Kto odnalazł ją w paczku, a „trafiony” był co piąty, mógł odebrać srebrną biżuterię, ozdobne przedmioty czy koronkowe cudeńka. Rekordziści kupowali po 20-30 sztuk paczków! Kręciło się koło radości, a dla najmłodszych organizowane były zabawy zręcznościowe i malowanie twarzy. Festyn żywiołowo, z dużą dozą humoru i zachęty



książki i wiele, wiele innych rzeczy. Wcześniej, na scenie Gminnego Ośrodka Kultury i Rekreacji w Świerklanach – bo tam tradycyjnie odbył się festyn parafialny, zaprezentowali się szkolni i przedszkolni artyści, oklaskiwani przez rodziców, dziadków i sąsiadów. Całości dopełniła dobrze wyposażona festynowa kuchnia, w której nie zabrakło kawy, kołocza, zimnych napojów, lodów, kielbasek, pysznego

do aktywnego uczestnictwa, poprowadzili: Magdalena Figura i Artur Mazurek.

Udział w festynie okazał się dla mieszkańców naszej gminy i okolic sposobem na spędzenie miłego sobotniego popołudnia w gronie najbliższych, a przy okazji pomogli oni spełnić marzenia najmłodszych dzieci. Dla wielu z nich kolonie w górach były jedynym wakacyjnym wyjazdem. ■

zdj. archw. Parafii



W SP Jankowice zorganizowany został 17 czerwca finał powiatowej ligi koszykówki chłopców. Wychowankowie jankowickiej podstawówki potwierdzili, że w powiecie nie mają sobie równych i wygrali ligę w spektakularnym stylu!

Nasi górá

Zawodom towarzyszyła dobra zabawa i świetna atmosfera. Jankowicka drużyna otrzymała dyplom i puchar, a każdy z zawodników – złoty medal. Dodatkowo, Mateusz Zieleźny wygrał konkurencję na najwięcej rzuconych koszy

i otrzymał piękną statuetkę.

Skład drużyny: Mateusz Zieleźny, Kacper Kołodziejski, Marcin i Krzysztof Gniadek, Dawid Gembalczuk, Sebastian Mazurek, Karol Baran, Mikołaj Piecha, Miłosz Liszka, Bartek Krakowczyk, Paweł Nowak i Patryk Dziuba. Trenerką chłopców jest p. Katarzyna Koziół.

tekst i zdj.: SP Jankowice



Pracowicie na finiszu

Okres przedwakacyjny był dla członków świerkłańskiego Stowarzyszenia „Inicjatywa” niezwykle pracowity. Tylko w czerwcu zorganizowali oni rajd po Beskidach dla grupy 50 osób i wycieczkę do Rud Raciborskich, gdzie uczniowie brali udział w happeningu plastyczno-tanecznym, jak również podsumowali projekt pt. „Szkoła Kreatywnych Działań”.

Projekt ten zrealizowany został ze środków Stowarzyszenia „Inicjatywa” oraz Fundacji PZU. – *Jego celem było przeprowadzenie działań wspierających inicjatywy edukacyjne na obszarach wiejskich. Jednocześnie zależało nam na przeciwdziałaniu postrzegania szkoły jako miejsca nudnego i mało zaangażowanego w rozwój uczniów. Chcieliśmy wypracować wizerunek szkoły otwartej oraz pełnej inwencji twórczych, życia i ciekawych pomysłów na spędzanie wolnego czasu* – tłumaczy **Bogumiła Szmidt-Kruk**, prezes Stowarzyszenia Przyjaciół Szkoły Podstawowej nr 1 im. Ludwika Holesza w Świerklanach „Inicjatywa”.

W ramach projektu powstały trzy grupy tematyczne: plastyczno-taneczna, teatralna oraz przyrodnicza. Efektem pracy tej ostatniej było stworzenie gry planszowej „Świerklany z bliska”.

O osiągnięciach ww. grup można się było dowiedzieć podczas gali podsumowującej projekt „Szkoła Kreatywnych Działań”, jaka 6 czerwca odbyła się w Domu Kultury w Boguszowicach. W programie znalazł się spektakl pt. „Najmniejszy bal świata” zaprezentowany przez Teatr FIKA, przedstawienie założeń projektu oraz wręczenie certyfikatów jego uczestnikom. Spotkanie stało się również okazją do wyróżnienia uczestników Powiatowego Konkursu Plastycznego pt. „Zaczarowany las”. Czerwcową galę zakończył poczęstunek. ■



Brawo dla Daniela!

Miniony rok szkolny przyniósł uczniom, nauczycielom i dyrekcji Technikum Nr 3 im. rtm. Witolda Pileckiego w Wodzisławiu Śl. wiele powodów do dumy i satysfakcji. Znaczący sukces odnieśli wychowankowie tej placówki, startując

w XXVII Olimpiadzie Wiedzy i Umiejętności Budowlanych. Śpieszmy donieść, że tegorocznym laureatem olimpiady został mieszkaniec naszej gminy, Daniel Mazurek.

Podobnie jak jego kolezdy z poprzedniego roku, Daniel przyczynił się do ogromnego sukcesu i sławy Zespołu Szkół Technicznych. Jednocześnie

Kolejne sukcesy Karoliny

Mieszkanka Świerklan Karolina Staniucha z powodzeniem reprezentuje nas na zawodach Olimpiad Specjalnych organizowanych w kraju i za granicą, wygrywając turnieje m.in w Stanach Zjednoczonych, Grecji i Holandii. Ostatnio o Karolinie znów jest głośno – jej kolekcja powiększyła się o 4 złote i 2 srebrne medale.

Jeszcze w lutym, 21-letnia zawodniczka sekcji terenowej Olimpiad Specjalnych „Fair Play” pojechała na Ogólnopolską Olimpiadę OS w Zakopanem w jeździe szybkiej na łyżwach, gdzie zdobyła 2 złota – na dystansie 330 m. i 500 m. Kolejne były kwietniowe zawody regionalne w Jastrzębiu-Zdroju, gdzie na tych samych dystansach Karolina była druga i zdobyła srebro. I wreszcie, regionalne zawody OS w jeździe na łyżworolkach (kwiecień br., Jastrzębie-Zdrój) – tu ponownie okazała się bezkonkurencyjna, pokonując przeciwników na dystansie 330 i 500 m. I znów złoto!

Wszystko zaczęło się od jazdy szybkiej na łyżwach. Potem doszła lekkoatletyka, a następnie jazda na rolkach. Osoby z otoczenia Karoliny przyznają, że ma ona niezwykle talent sportowy, a do tego jest ambitna, toteż w jakiej dyscyplinie sportowej by nie spróbowała swoich sił, odnosi sukcesy. W sumie, w swoim dorobku Karolina ma 63 medale, w tym 27 złotych, 24 srebrne i 12 brązowych. Warto wspomnieć o tym, że jednym z największych jej osiągnięć było zdobycie złota na dystansie 100 m oraz dwóch srebrnych medali na dystansie 300 i 500 metrów w jeździe na rol-



kach podczas XIII Światowych Letnich Igrzysk Olimpiad Specjalnych w Grecji w 2011 roku. Wcześniej – w 2009 r. udało jej się zdobyć srebro w jeździe szybkiej na łyżwach na IX Światowych Zimowych Igrzyskach Olimpiad Specjalnych w Boise w Stanach Zjednoczonych (dystans 333 metrów). Z kolei, w 2012 wywalczyła dwa złote i jeden srebrny medal podczas 4-dniowego mitingu sportowego w Holandii.

Z sekcją terenową OS „Fair Play”, którą reprezentuje, związana jest od 9 lat. Sekcja ta działa przy Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym w Rybniku, do którego Karolina uczęszczała w przeszłości. Mimo, że mieszkanka naszej gminy dawno już opuściła mury szkoły i w chwili obecnej uczy się zawodu, to nadal występuje w barwach rybnickiego klubu. Duże brawa należą się trenerce p. Małgorzacie Lazar, która od wielu już lat przygotowuje naszą mistrzynię do zawodów. ■

pragniemy podkreślić, że już po raz szesnasty olimpijczycy z naszej szkoły zajęli pierwsze miejsce w klasyfikacji szkół. Dzięki sukcesom naszych podopiecznych, Technikum Nr 3 im. rtm. Witolda Pileckiego znajduje się na liście renomowanych szkół średnich w Polsce. Tym razem, w opublikowanym przez miesięcznik „Perspektywy” ran-

kingu zajęliśmy 48 miejsce w kraju, a 6 w województwie śląskim, zdobywając tytuł „Złotej Szkoły 2014” – czytamy w liście dyrekcji szkoły do władz gminy Świerklany.

Gratulujemy szkole tak zdolnych uczniów, a Danielowi Mazurkowi – talentu i wytrwałości w zdobywaniu wiedzy. ■

Żur w roli głównej

Z wyróżnieniami wróciły z III Festiwalu Żuru w Stanicy członkinie wszystkich czterech kół gospodyń wiejskich działających w naszej gminie. Jurorom zasmakował m.in. przygotowany przez panie z KGW nr 2 z Jankowic, żur chrzanowy. Z kolei, propozycja gospodyń z jankowickiego KGW nr 1 - żur z wędzonką - zdobyła nagrodę publiczności. Brawo!



Łącznie do konkursu zgłoszonych zostało 14 kompozycji smakowych, przygotowanych przez członkinie kół m.in. z Bełku, Szczербic i Książenic, a także z KGW Świerklany Górne, KGW Świerklany Dolne i dwóch jankowickich organizacji. Żur na tradycyjnym zakwasie, żur kwaszony, żur z sercem czy z suszonymi grzybami – panie prześcigały się w pomysłach, a każda przygotowana przez nie potrawa była jedyna w swoim rodzaju i niepowtarzalna. Dodajmy, że nagrodą dla autorek żuru wybranego przez publiczność jest wycieczka do Sejmu RP.

Konkursowi kulinarnemu, jaki odbył się w drugą niedzielę lipca w gminie Pilchowice, towarzyszył konkurs poetycki na najlepszego „żurokłę”. I tym razem poszczęściło się gospodyniom z KGW 2 z Jankowic, które w wyniku przesłuchań zajęły III miejsce i zdobyły nagrodę „Brazowy Ołówek”.

Zmagania uczestników obu konkursów obserwowała licznie zgromadzona publiczność, która obejrzała także występ zespołu muzycznego „Bella Musica” z czeskiej Karwiny i bawiła się przy rytmach kubańskiej muzyki.

Pomysłodawczynią Festiwalu Żuru w Stanicy jest Jolanta Kowol, a jego głównymi organizatorami: Stowarzyszenie „Razem w Przyszłość”, Koło Gospodyń Wiejskich Stanica, Gmina Pilchowice i Bank Spółdzielczy w Sośnicowicach. Projekt uzyskał dofinansowanie ze środków Powiatu Gliwickiego. Patronat honorowy nad III Festiwalem Żuru sprawowali: Andrzej Pilot – I wicewojewoda śląski, Michał Nieszporek – starosta gliwicki i Joanna Kołoczek-Wybierek – wójt gminy Pilchowice. Kolejny festiwal za rok. *zdj. archiwum KGW 1 Jankowice*

Wizyty, wyjazdy...

Choć przed nami nowy rok szkolny, warto wspomnieć o tym, jakie ciekawe inicjatywy miały miejsce jeszcze przed wakacjami w Gimnazjum im. K. Miarki w Świerklanach. Nietypowa lekcja historii w Kopalni Wujek, wyjazd na obóz dziennikarsko-sportowy nad morze czy wycieczka do Turcji – to tylko niektóre wydarzenia, jakie stały się udziałem świerkłańskich gimnazjalistów.

I tak, w ramach jednego z realizowanych w gimnazjum projektów edukacyjnych uczniowie pojechali do muzeum znajdującego się przy Kopalni Wujek. Katarzyna Wilczok – historyk ze Śląskiego Centrum Wolności i Solidarności oprowadziła ich po placówce, opowiadając o zgromadzonych tam zbiorach, a także o dziejach kopalni, ze szczególnym uwzględnieniem wydarzeń lat osiemdziesiątych. Uczniów zaciekały również dwa filmy, jakie mieli okazję obejrzeć w sali kinowej muzeum: „Lot kuli” i „Życiorys z bliznami”, opowiadają-

ce o wydarzeniach z grudnia 1981 roku oraz o dalszych losach górników. Na zakończenie odbyły się warsztaty edukacyjne, prowadzone przez dr Kornelię Banaś z Instytutu Pamięci Narodowej. Uczniowie analizowali dokumenty związane z wprowadzeniem stanu wojennego na ziemiach polskich, oceniając zasadność tego wydarzenia.

Niecodziennym wydarzeniem była w szkole wyprawa do Turcji, jaka na przełomie kwietnia i maja odbyła się w ramach projektu Comenius. Merhaba! – takimi słowami uczniowie świerkłańskiego gimnazjum zostali przywitani przez tureckich kolegów i ich rodziców mieszkających w Celikhan w Turcji. Powitanie nastąpiło w tureckim liceum i zgodnie z tamtejszą tradycją towarzyszył mu poczęstunek baklawą oraz pokaz tureckiego tańca. W programie wizyty znalazły się pogadanki na temat uczestnictwa szkół w projekcie, a także zwiedzanie kraju partnera oraz poznanie jego kultury i obyczajów. Uczniowie mieli też okazję poznać styl życia Turków na

co dzień, skosztować tureckiej kuchni (m.in. mięsa podawanego w postaci niezliczonych odmian kebab, np. iskender kebab, adana kebab). Dowiedzieli się też, że w Turcji popularne są pulpeciki mięsne, a także bakłazan (patlican), który podawany jest pod wieloma postaciami. Do posiłku zaś Turcy piją zazwyczaj herbatę lub jogurt na słono rozcieńczony wodą.

Dzięki uprzejmości gospodarzy uczniowie ze Świerklan mogli zobaczyć Floating Island czyli „Pływającą wyspę”, Surgu, starożytne miasto Pirin Peere, Karakus tumuli, Cendere Bridge, Katha, Kommagene Kingdom i Nemrut Mountain. Zwiedzili także muzeum Zeugma oraz drugie co do wielkości w Europie ZOO w Antep. Podczas pobytu w Gaziantep był czas na wizytę na bazarze i zakup pamiątek. Niesamowite wrażenie zrobiła na uczniach tama w Ataturk, a także wizyty w Hz. Ibrahim's shrine oraz sanktuarium Hz Eyup's.

Na zakończenie ostatniej już wizyty w państwach partnerskich uczniowie otrzy-

mali pamiątkowe certyfikaty uczestnictwa. Przeżycia, nawiązane znajomości i wspólne wspomnienia na zawsze pozostaną pamiątką wypraw do Europy w ramach Comeniusa.

Na koniec wspomnijmy o zorganizowanym w Rewalu obozie dziennikarsko-sportowym, na który w dn. 17–24 maja br. pod opieką wychowawców pojechali uczniowie klas pierwszych Gimnazjum im. K. Miarki. Oprócz zwiedzania okolic (Trzęsacz, Niechorze, Międzyzdroje, Kołobrzeg) gimnazjaliści podejmowali szereg wyzwań związanych z językiem polskim, matematyką, językiem niemieckim oraz wychowaniem fizycznym, za co otrzymywali punkty i oceny z przedmiotów.

Wśród innych przedsięwzięć wymienić należy wycieczkę do Filharmonii Śląskiej im. Henryka Mikołaja Góreckiego w Katowicach oraz do stolicy, gdzie gimnazjaliści zwiedzili m.in. Zamek Królewski, ogrody i pałac w Wilanowie, Powązki i Łazienki, a także Sejm i siedzibę Telewizji TVP. *info: Gimnazjum Świerklany*



Ryż i bambus w roli głównej

Członkowie jankowickiego koła geograficznego po raz kolejny zaprosili zaprzyjaźnionych przedszkolaków do udziału w ciekawych warsztatach. Podopieczni Magdy Pawliczek z grupy „Stokrotki” gościli w murach Gimnazjum im. Księdza Walentego na zajęciach, na których tematem przewodnim były „ryż” i „bambus”.

Nasi milusińscy zostali powitani w języku japońskim, a część gimnazjalistek była ubrana w tradycyjne azjatyckie stroje i nakrycia głowy. Po przywitaniu dzieci przystąpiły do zabaw edukacyjnych, wśród których nie zabrakło tematycznych kolorowanek (przedstawiały niedźwiadka Panda czy uprawę pola ryżowego), a także pokazania różnych sposobów wykorzystania

azjatyckich roślin. Dzieci miały okazję spróbować ryżu parowanego, makaronu i wafli ryżowych, a także dowiedzieć się ciekawych rzeczy o ryżowym papierze. Rozmowy dotyczyły również tego, w jakich potrawach można wykorzystać elementy bambusa, mimo że roślina ta jest ulubionym przysmakiem azjatyckich misiów.

Tradycją organizowanych dla przedszkolaków

warsztatów są niespodzianki, które nasi młodszy przyjaciele otrzymują na pamiątkę każdego spotkania. I tym razem nie mogło być inaczej - milusińscy otrzymali papierowe kapelusze, stylizowane na te azjatyckie, a także bambusowe pałeczki do spożywania pokarmów i lizaki - wisienki (owoc ten jest charakterystycznym symbolem Japonii, którą nazywa się „krajem kwitnącej wiśni”).

Kolejne warsztaty przygotowane dla jankowickich przedszkolaków przez członków gimnazjalnego koła geograficznego, którego opiekunem jest p. Edyta Cwanek-Furtak, już za nami. Tradycja zapoczątkowana

jeszcze przez „przedsiębiorców” z projektu „Aktywny w szkole – Aktywny w życiu” ma się dobrze. Ostatnie spotkanie wydaje się być kolejną interesującą dla dzieci, wizytą w gimnazjum. Zaangażowanie w wykonywane ćwiczenia, pytania o kolejne zajęcia, uśmiechnięte buzie naszych gości i miłe pożegnanie świadczą o tym, że kolejne warsztaty powinny, a wręcz muszą się odbyć! Cieszymy się, że nasi mali goście dobrze się u nas czują, a przez zabawę mogą się wiele nauczyć. Nasi młodzi „geografowie” już planują kolejne zajęcia dla przedszkolaków, ale dopiero po wakacjach...
tekst i zdj.: Gimnazjum Jankowice



Wygrali świerklańscy strażacy

Jeszcze w czerwcu, a dokładnie 14.06 odbył się na boisku Fortecy przy ul. Zamkowej, Turniej Sportowo-Pożarniczy o Puchar Wójta Gminy Świerklany. Mimo, iż w 19 edycji zawodów udział wzięło zaledwie 5 drużyn, a pogoda nie sprzyjała, to rywalizacja była zacięta. Turniej zakończył się zwycięstwem OSP Świerklany, która zdołała zgromadzić na swoim koncie 9 pkt.

Drugie miejsce przypadło w udziale jednostce z Jankowic, która sportowo-pożarnicze zmagania zakończyła wynikiem 13 punktów, a trzecie zajęła OSP z Popielowa (17 pkt.). Pozostałe dwa miejsca - czwarte i piąte przypadły w udziale odpowiednio: OSP Kłokocin (24 pkt.) i OSP Gaszowice (26 pkt.). Tradycyjnie przeprowadzono także konkurencję specjalną – tu nagrodę ufundowaną przez Komendę Miejską PSP Rybnik otrzymali zdobywcy ostatniego miejsca w turnieju – strażacy z Gaszowic.

Zmagania reprezentantów ochotniczych straży pożarnych obserwowali zaproszeni goście, którzy gratulowali zawodnikom siły i wytrwałości: poseł Henryk Siedlaczek, wójt gminy Gaszowice Andrzej Kowalczyk, przedstawiciel Starostwa Powiatowego w Rybniku Piotr Zniszczoł oraz sołtysi Świerklan Górnych i Dolnych: Dorota Tyman i Krzysztof Kłyta. Główną nagrodę – okazały puchar wręczył zwycięzcom wójt gminy Antoni Mrowiec. Swoją nagrodę ufundował także proboszcz świerklańskiej parafii ks. dr Jerzy Paliński. Ponieważ nie mógł być jednak obecny na zawodach, puchar w jego imieniu wręczył



strażakom z OSP Jankowice wójt Mrowiec.

W przyszłym roku czeka nas jubileuszowy - XX Turniej Sportowo-Pożarniczy o Puchar Wójta Gminy Świerklany. Już dziś zapraszamy na niego wszystkich mieszkańców! ■

Warto wspomnieć również o tym, że kilka dni wcześniej gmina Świerklany stała się miejscem rozegrania I Rybnickich Zawodów Sportowo-Obronnych, jakie 3.06 odbyły się pod honorowym patronatem Starosty Rybnickiego i Wojskowego Komendanta Uzupełnień w Rybniku. Na program zawodów, które przeprowadzono na terenie jankowickiego gimnazjum, złożył się m.in. test wiedzy z zakresu udzielania pomocy przedmedycznej i przeciwpożarowej oraz test wiedzy dotyczącej udziału Polski w NATO, a także bieg na orientację, test sprawnościowy na czas i strzelanie z broni. Całości dopełnił profesjonalny pokaz ratowniczy z udziałem strażaków i wyszkolonego psa policyjnego, a na koniec - pyszna grochówka dla wszystkich.

I Rybnickie Zawody Sportowo-Obronne zakończyły się wygraną reprezentantów Gimnazjum im. K. Miarki w Świerklanach. Zwycięską drużynę tworzyli: Martyna Misala, Karolina Filec, Natalia Brych, Fabian Skupień, Jacek Dziurok, Bartosz Ucher i Paweł Górecki, przygotowani przez p. J. Werner.

Słów kilka o integracji

Naszą refleksję na temat integracji chcemy rozpocząć od słów Jana Pawła II: „Potrzeby osób niepełnosprawnych są normalnymi potrzebami ludzi, którzy z pewnych względów słabsi pozostają zawsze osobami dążącymi do pełnego wyrażania własnej wartości. Wsparte skuteczną pomocą mogą wyzwolić w sobie niespożytą energię oraz wartości o wielkim znaczeniu dla całej wspólnoty...”.

Przedszkole nr 1 w Świerklanach jest jedyną placówką z oddziałem integracyjnym na terenie gminy Świerklany. Oddział ten funkcjonuje od 2007 roku. Budynek, w którym mieści się przedszkole jest odpowiednio przystosowany dla potrzeb osób niepełnosprawnych. Sale są duże, jasne, przestronne, odpowiednio wyposażone, dające poczucie ciepła i bezpieczeństwa. Ponadto posiadamy podjazd dla wózków, poręcze, windę oraz gabinet specjalistyczny, w którym odbywają się zajęcia o charakterze terapeutycznym. Tak zorganizowana placówka jest miejscem, w którym wszystkie dzieci na równych prawach mogą bawić się, uczyć, zdobywać wiedzę, rozwijać swoje zainteresowania i umiejętności, szczególnie te które mają znaczenie w dorosłym życiu.

Dzieci niepełnosprawne mogą zostać przyjęte do naszego przedszkola po przedłożeniu orzeczenia o potrzebie kształcenia specjalnego, wydanego przez Poradnię Psychologiczno-Pedagogiczną. Dla tych dzieci utworzona zostaje grupa integracyjna, której główną zaletą jest jej mała liczebność – maksymalnie 20 przedszkolaków, w tym od 3 do 5 dzieci niepełnosprawnych.

Oddział integracyjny koordynowany jest zawsze przez dwóch nauczycieli: prowadzącego i wspomagającego. Cała grupa przedszkolna pracuje w oparciu o ministerialny program wychowania przedszkolnego, który nauczyciel wspo-

magający - oligofrenopedagog modyfikuje i dostosowuje treści edukacyjne do indywidualnych możliwości wychowanków niepełnosprawnych i ich tempa rozwoju. Wszystkie osoby pracujące z dziećmi niepełnosprawnymi w naszym przedszkolu mają odpowiednie kwalifikacje i przygotowanie terapeutyczne.

Od siedmiu lat codziennie stykamy się z niepełnosprawnością naszych podopiecznych. W tym czasie do naszego przedszkola uczęszczało 13 dzieci o specjalnych potrzebach edukacyjnych. Były to dzieci z upośledzeniem umysłowym lub ruchowym, dzieci z zespołem Downa czy autyzmem. Dla każdego z nich konstruowany był Indywidualny Program Edukacyjno-Terapeutyczny, tworzony wspólnie przez zespół ds. niepełnosprawności, koordynowany przez dyrektora przedszkola. Ponadto wspomniany wcześniej zespół prowadził także zajęcia z zakresu wczesnego wspomagania rozwoju dziecka, w trakcie których pomocą specjalistyczną objęte były nie tylko dzieci o specjalnych potrzebach edukacyjnych ale również ich rodzice. Każde dziecko niepełnosprawne uczestniczyło zarówno w zajęciach programowych z całą grupą przedszkolną, jak i brało udział w zajęciach indywidualnych, rewalidacyjnych ze specjalistami pracującymi w naszym przedszkolu tj.: z oligofrenopedagogiem, logopedą, psychologiem.

Każdego roku, my nauczy-

ciele staramy się stymulować rozwój naszych podopiecznych i stwarzać im jak najlepsze warunki do optymalnego funkcjonowania. W trakcie naszych zajęć organizujemy takie sytuacje dydaktyczno-wychowawcze, w których dzieci zarówno zdrowe, jak i sprawne inaczej razem pokonują trudności i razem osiągają sukcesy. Sytuacje te sprzyjają nie tylko uspołecznianiu, ale podnoszą poczucie własnej wartości i budzą wiarę we własne możliwości. Dostosowanie przestrzeni przedszkola, odpowiednie przygotowanie terapeutyczne nauczycieli, jak i współpraca z rodzicami, to warunek konieczny dobrej edukacji oraz prawidłowo prowadzonej terapii dziecka ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi.

Praca w grupie integracyjnej wymaga dużego zaangażowania, cierpliwości i ciągłego kształcenia się. Daje jednak wiele satysfakcji. Uśmiech i zadowolenie dziecka pokrzywdzonego przez los jest dla nauczyciela największą nagrodą, a dobre słowa rodziców naszych absolwentów motywują do dalszej pracy. Mama 11-letniego obecnie Tobiasza w krótkiej ankiecie napisała: „*Trudno nie docenić wpływu, jaki przedszkole integracyjne miało na rozwój naszego syna; liczne przedstawienia i konkursy recytatorskie, w których brał udział dodały mu pewności siebie...*”.

Cieszymy się, że rodzice wspierają nas i widzą efekty naszej pracy. Mama Igora z zespołem Downa – dziś ucznia piątej klasy szkoły podstawowej, napisała: „*Właśnie pobyt w grupie integracyjnej umożliwił mojemu synowi kontynuację nauki w szkole masowej z klasami integracyjnymi*”, a mama Dawida - jednego z pierwszych naszych absolwentów, dodaje, że dzięki grupie integracyjnej „*dzieci chore nie czują się napiętnowane, wprost przeciwnie nadrabiają trudności komunikacyjne, czerpią inspirację i pomysły*

od dzieci prawidłowo rozwijających się, są doceniane, chwalone za swoje małe osiągnięcia, nagradzane. Żyją, rozwijają się wśród prawidłowych bodźców, co pozytywnie na nie wpływa...”.

Na szczęście pozytywne opinie odnośnie grup integracyjnych mają nie tylko rodzice dzieci niepełnosprawnych. Również mama naszego wychowanka prawidłowo rozwijającego się, zapytana o „plusy i minusy” grupy integracyjnej, odpowiedziała: „*Pobyt naszego dziecka w grupie integracyjnej był cennym doświadczeniem. Wspólne przebywanie z dziećmi niepełnosprawnymi sprzyja wzrastaniu wrażliwości emocjonalnej, pomaga zrozumieć drugiego człowieka i trudności w jego funkcjonowaniu...*”. Inna mama dodała: „*Wzory zachowań wyniesione z przedszkola mogą stać się w dorosłym życiu standardem i przyczynić się do zmiany postaw społecznych wobec niepełnosprawnych*”. Bardzo chcielibyśmy, aby te powyżej przetoczone słowa sprawdziły się, bo tak naprawdę to właśnie jest cel naszej pracy i pracy wszystkich przedszkoli oraz szkół z oddziałami integracyjnymi. My „ludzie sprawni” możemy wiele nauczyć się od osób niepełnosprawnych, przede wszystkim wytrwałości, cierpliwości, szacunku dla życia i poszanowania dla zdrowia, które jest bardzo kruche. Dziś jesteśmy zdrowi i sprawni, jutro na skutek nie-szczęścia możemy stanąć po drugiej stronie barykady... Jak widać, więcej jest korzyści niż stron negatywnych, warto jest więc tworzyć grupy integracyjne. Naszą myślą przewodnią powinny być słowa Marii Grzegorzewskiej: „*Każdy ma prawo do szczęścia i swego miejsca w społeczeństwie*”.

tekst: mgr Celina Szulik – dyrektor przedszkola, mgr Aleksandra Zmarzły – oligofrenopedagog, mgr Dorota Setla – logopeda

Zabawy z kosmosem

W nocy z piątku na sobotę 30 maja odbyła się w jankowickiej podstawówce pierwsza Noc Astronomiczno-Językowa. Pomysł jej zorganizowania narodził się podczas przygotowywania gier matematyczno-przyrodniczych na potrzeby projektu „Let's play together”, realizowanego w ramach programu Comenius.

Gry przeprowadzane były w języku angielskim i niemieckim. Nad częścią anglojęzyczną czuwała p. Ewelina Kuźnik, niemieckojęzyczną p. Kinga Szaboń, sprawami przyrodniczymi zajęła się p. Danuta Zoń, a objaśniał nam wszystkim tajemnice kosmosu p. Grzegorz Przybyła - opiekun Koła Astronomicznego „Albireo”, działającego przy Gimnazjum im. Ks. Walentego w Jankowicach. W imprezie wzięła udział grupa 18 uczniów klas V i VI naszej szkoły – podopiecznych Koła Comenius i Koła Przyrodniczego. Zabawa rozpoczęła się o godz. 20.00 od pomalowania farbą fluorescencyjną kilkudziesięciu piłeczek do tenisa stołowego. Kilka godzin później, kiedy zaczęły one świecić w ciemnościach, niczym prawdziwe gwiazdy, zostały wykorzystane do ułożenia mapy nieba. Następnie pan Grzegorz w niezwykle interesujący sposób opowiedział o lotach kosmicznych i życiu codziennym astronautów na stacji kosmicznej.

Kolejnym punktem programu był konkurs astronomiczny i wspólne zabawy językowe.

Potem, wykorzystując piękną pogodę i bezchmurne niebo, cała grupa udała się do obserwatorium „podglądać” gwiazdy i planety. Szczęście wyjątkowo dopisało, ponieważ doskonale widoczny był Saturn i jego zjawiskowe pierścienie.

Po obserwacjach przez teleskop na podwórku szkolnym pan Grzegorz pokazywał i nazywał gwiazdozbiory. Teraz już wszyscy bez problemu odnajdą na letnim niebie Wielką Niedźwiedzicę, Lutnię, Łabędzia, Lwa, Kasjopeję czy... znaczek Mercedesa ;-). W taką noc nie mogło oczywiście zabraknąć „spadającej gwiazdy”, którą większość miała okazję zobaczyć. Ciekawe tylko, czy ktoś zdążył pomyśleć życzenie...

Po powrocie do szkoły uczniowie podzielili się na grupy – osoby zainteresowane informatyką udały się do sali komputerowej rozwiązywać „kosmiczne” zagadki, ci zaś, którzy woleli prace artystyczne, zostali w klasie przyrodniczej, by malować nocne zwierzęta. Powstały piękne prace, które ozdobiły szkolne korytarze.

Około godziny drugiej ułożyliśmy z naszych świecących piłeczek mapę nieba, a następnie nie pozostało nam nic innego jak rozłożyć materace, wskoczyć w śpiwory i spróbować na kilka godzin zasnąć. Rano wszyscy obudzili się w doskonałych nastrojach, przekonani, że „koniecznie trzeba to powtórzyć”.

tekst i zdj.: SP Jankowice



Znów promują Jankowice

Ciekawy sposób na promocję swojej miejscowości znaleźli uczniowie jankowickiego gimnazjum. Jakiś czas temu, dzięki nawiązaniu współpracy z sołtysem Jerzym Rugo-rem udało im się zrealizować projekt, którego efektem było stworzenie gadżetów reklamujących okolice. Gimnazjaliści na tym nie poprzestali, a owocem ich dalszej współpracy z władzami sołeckimi są koszulki z nadrukiem „Jankowice” oraz nazwą gimnazjum.

W prace nad stworzeniem promocyjnego t-shirta zaangażowali się chętni uczniowie. Należało opracować projekt napisu „Jankowice”, który zawierałby charakterystyczne elementy związane z okolicą. Pojawiły się więc pomysły, które zwracały uwagę na najważniejsze zabytki Jankowic, ciekawe miejsca czy charakterystyczne budynki, z gmachem jankowickiego kompleksu oświatowego włącznie. Wśród osób, które zaproponowały najciekawsze wzory były: Martyna Król,



Emilia Górską, Antonina Kuś (wszystkie wymienione dziewczyny to uczennice klasy I b) oraz Angelika Przeliorz i Ada Łękowska z klasy II c. Ostatecznie wybrany został projekt ostatniej uczennicy, a więc każdy kto nabędzie firmową koszulkę będzie miał pamiątkę przygotowaną w dużym stopniu przez Adę. Pozostałe szkice zostaną w przyszłości wykorzystane w realizacji kolejnych działań podejmowanych na rzecz promocji szkoły i Jankowic.

Uczniowie szkoły zaprojektowali też wzór na pieczątki turystyczne, „smycze”, a także koszulki. Mamy nadzieję, że kolejne działania przyniosą jeszcze wiele ciekawych pomysłów, które pomogą wypromować Gimnazjum im. Ks. Walentego oraz nasze Jankowice w okolicy i nie tylko! Liczymy także na dalszą współpracę z władzami samorządowymi, która przynosi – jak sądzimy – obopólne korzyści.

info. Gimnazjum Jankowice

Jak widzisz Śląsk?

Ruszyła V - jubileuszowa edycja konkursu na najlepsze fotoreportaże i filmy o Śląsku pt. „Obiektywnie śląskie”. Motywem przewodnim w tym roku jest hasło: „bo śląskie, to...”. Uczestnicy mogą zaprezentować swoje prace w formie fotoreportażu, fotokastu lub filmu. Może i ty spróbujesz swoich sił?

Celem konkursu jest pokazanie w ciekawy i oryginalny sposób, śląskiej kultury, tradycji, różnorodności wartości, a także tego, co dopiero powstaje i inspirowanie mieszkańców naszego województwa. W jury konkursu zasiadają znane osoby ze świata filmowego, a także pisarze, poeci i malarze, w tym również nauczyciele akademicy.

Na laureatów konkursu czekają atrakcyjne nagrody - między innymi nagrody pieniężne i rzeczowe oraz pobyty w leśniczówkach ufundowane przez Regionalną Dyрекcję Lasów Państwowych. Tradycyjnie przyznana zostanie również na-

groda publiczności, którą otrzyma fotoreportaż, fotokast lub film z najwyższą liczbą „kliknięć” w internecie. Głosowanie będzie odbywać się na stronie www.obiektywnieslaskie.pl gdzie znajdują się wszystkie prace konkursowe, również te nagrodzone z ubiegłych edycji.

Prace można nadsyłać do 15 września br., a finał, będący jednocześnie wernisażem konkursu, odbędzie się 19.10.2014 r. na Placu Tropikalnym w Silesia City Center.

Zachęcamy mieszkańców naszej gminy do udziału w konkursie! ■

Z Comeniusem w Norwegii i Czechach

Tegoroczny program Comenius pt. „Let's play together” zakończyły dwie wizyty. Z pierwszą - do miejscowości Torvostad na zachodnim wybrzeżu Norwegii wybrała się grupa nauczycieli. Drugą stanowił wyjazd do czeskiego Humpolec.

Tematem spotkania w Norwegii były święta i symbole narodowe krajów partnerskich. Nauczyciele i uczniowie biorący udział w wymianie mieli okazję uczestniczyć w mini-paradzie, zorganizowanej na wzór tradycyjnego pochodu odbywającego się corocznie w dniu 17 maja, upamiętniającego rocznicę przyjęcia przez Norwęgę konstytucji. Podczas tego wydarzenia zaprezentowano flagi i godła narodowe wszystkich krajów biorących udział w projekcie. Zarówno gospodarze, jak i goście przygotowali również piosenki w swoich narodowych językach, śpiewane przez uczniów bądź nauczycieli ze szkół partnerskich. Odbyły się też warsztaty terenowe i wykłady poświęcone bardzo popularnej w krajach skandynawskich tematyce „outdoor schooling”, czyli nauczaniu „poza murami szkoły” poprzez bezpośredni kontakt z otaczającą przyrodą. Goście zwiedzili także

średniowieczny kościół p.w. św. Olafa, Farmę Wikingów, gdzie zapoznali się z tradycyjnym rękodziełem, rzemiosłem i grami zręcznościowymi oraz Norweskie Centrum Kultury Avaldsnes.

Ale Norwegia to przede wszystkim piękne krajobrazy, fiordy, urocze wyspy i wysępki oraz malownicze plaże z białym piaskiem i turkusową wodą. I to właśnie to naturalne bogactwo gospodarze chcieli nam zaprezentować, zabierając nas na całodniową wycieczkę po wyspie Karmøy. Dla wszystkich niezapomnianym wspomnieniem była również piesza wycieczka na majestatyczny klif Preikestolen, z którego roztaczał się cudowny widok na cały Lysefjord.

Tyle samych wrażeń dostarczyła jankowickiej delegacji wycieczka do miejscowości Humpolec w Czechach. W dniach 13-14 czerwca br. pojechała tam grupa 13 uczniów wraz z nauczyciela-



mi. Zarówno Polacy jak i Czesi spędzili te dwa czerwcowe dni niezwykle atrakcyjnie i aktywnie. W piątek nauczyciele zorganizowali dla wszystkich grę terenową z mnóstwem ciekawych zadań - dzieci ruszyły w trasę w międzynarodowych drużynach i wspólnie mierzyły się z problemami matematycznymi, językowymi, przyrodniczymi i historyczno-kulturowymi. Uczniowie mieli także możliwość pobawić się wspólnie na placu zabaw, rozegrać mecz piłki nożnej i skorzystać z miniparku linowego przygotowanego czeskich nauczycieli wychowania fizycznego. Po

południu zwiedzili malutkie urokliwe miasteczko Humpolec, gdzie weszli po niezwykle stromych schodach na wieżę kościelną oraz wybrali się na spacer do królujących nad miastem ruin zamku „Orlik”.

W sobotę wspólnie z dziećmi i nauczycielami czeskimi jankowicka grupa zwiedziła ZOO w Jihlavie, które choć małe, zaskakuje bogactwem i różnorodnością zwierząt. Największą atrakcją okazał się pokaz ptactwa, z niezwykle widowiskowymi lotami drapieżników.

tekst i zdj. SP Jankowice

Rodzina to jest to!

Kilka miesięcy trwały zmagania uczestników międzyszkolnego konkursu w SP nr 2 w Świerklanach, którego tematyka poświęcona została rodzinie. Drugi już finał miał miejsce w świerkłańskiej placówce 9 czerwca. Tegorocznym zmaganiom towarzyszyło hasło: „Rodzinnych wspomnień czar”.

W konkursie uczestniczyli uczniowie z pięciu szkół: SP nr 1 w Świerklanach, SP w Markłowicach, SP w Jankowicach, Zespołu Szkół w Mszanie oraz przedstawiciele gospodarzy. Prace konkursowe oceniła komisja w składzie: dyrektor szkoły Alina Konsek – prze-

wodnicząca jury, Elżbieta Pierchała – kustosz Galerii „Jan” w Jankowicach oraz Lidia Michalska – nauczyciel języka polskiego w Gimnazjum w Świerklanach.

W pierwszym etapie „Moje wakacje z rodziną” uczestnicy przygotowywali prezentacje



multimedialne. Uznanie jurorów zyskały prace: Moniki Michalskiej, która zajęła III miejsce, Justyny Strączek – laureatki II miejsca oraz au-

torki najlepszej prezentacji - Anastazji Fydrych, która zajęła miejsce I.

W drugim etapie - „Przychoince z rodziną” komisja

cd. na str. 15

Rodzina to jest to!

cd. ze str. 14

oceniała wywiady przeprowadzone z babcią lub dziadkiem na temat „Te Święta Bożego Narodzenia zapamiętałem do końca życia”. Zwyciężyła Judyta Ledwoń z SP nr 1 w Świerklanach, która przeprowadziła najciekawszy wywiad z prababcią Zofią Szewczyk i zdobyła pierwsze miejsce w konkursie literackim. II miejsce w tej kategorii zajęła Sandra Roegner, a III - Paulina Węgrzyn.

W trzeciej kategorii konkursu uczniowie mieli za zadanie przygotować „Portret ślubny swoich dziadków”. Nagrodzone prace można było podziwiać, gdyż stanowiły część dekoracji, którą przygotowała p. Joanna Krawczyk. Na tym etapie III miejsce zajęła Oliwia Fajkis, a II Natalia Woryna. Jury uznało, że najlepszy portret dziadków przygotowała Anna Gieplik, która zajęła I miejsce.

W czwartym etapie uczniowie przygotowywali „Bukiety dla mamy”. Były to kompozycje przestrzenne wykonane z surowców wtórnych. Podziwiali je wszyscy zebrani na sali gimnastycznej. Jury zdecydowało, że najpiękniejszy bukiet dla mamy przygotował Michael Turek. II miejsce zajęły dwie osoby: Adrian Kotula i Dominika Hartman. Nagrodę za trzecie miejsce odebrała Roksana Sosna.

Sponsorami upominków dla uczestników konkursu byli: Grzegorz Rydzyski – prezes firmy ubezpieczeniowej „INTERRISK”, Krzysztof Dziurok – właściciel firmy „COPY EXPERT”, a także Bogdan Marcinkiewicz i Wydawnictwo MEDIA RODZINA. Dziękujemy również za życzliwość, współpracę i pomoc p. Natalii Raszcze z Gminnej Biblioteki oraz p. Halinie Karwot z GOKiR-u.

tekst i zdj.: SP im. Św. Jadwigi w Świerklanach



O prasie bez tajemnic

Dla młodych twórców gazetek zorganizowane zostały w Zabrze warsztaty dziennikarskie „Junior Media”. Nie mogło na nich zabraknąć uczniów SP Jankowice – redaktorów gazetki pt. „DO RZECZY” oraz ich świerkłańskich kolegów.

Początkujący dziennikarze spotkali się w Multikinie z redaktorami Dziennika Zachodniego. Warsztaty rozpoczęła swoim wystąpieniem redaktorka DZ - Agata Markowicz. Dzięki niej słuchacze dowie-

dzieli się, jak pisać teksty i jak robić dobrą gazetę. O swojej pracy opowiedział też fotoreporter Arek Gola.

Następnie wolontariusze Fundacji Orange zgodnie z zapowiedzią przenieśli mło-

dych uczestników warsztatów w świat internetu i wytłumaczyli, jak bezpiecznie z niego korzystać.

W ostatniej części spotkania wyświetlony został film o początkach kina i sztuki filmowej. Uczniowie dowiedzieli się również, że zawsze warto najpierw przeczytać książkę, a później obejrzeć film. Nasze wyobrażenia konfrontujemy wówczas z prawdą kina. I jakże często jesteśmy zdumieni! Na zakończenie juniorzy zapewnili, że wiedzą już, jak tworzyć gazetę.

Dzieci pojechały na warsztaty w ramach realizowanego przez Urząd Gminy Świerklany, unijnego projektu pt. „Przygotowani na szóstkę”, współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego.

tekst i zdj.: SP Jankowice

WIEŚCI Z MIARKI

Międzygimnazjalny Konkurs Recytatorski

Gimnazjum im. K. Miarki po raz kolejny zorganizowało spotkanie recytatorów. Tegoroczny konkurs odbył się 6 maja. Przypadł w czasie szczególnym - tuż po kanonizacji Jana Pawła II, dlatego też zmagania wiązały się z postacią świętego.

Gimnazjum z Jankowic, Markłowic, Mszany, Gogołowej, Żor-Roju oraz Świerklan reprezentowało 18 uczennic. Recytowano głównie utwory Karola Wojtyły. Jury w składzie: ks. dr J. Paliński, mgr Alina Konsek, mgr Barbara Mrozek i mgr Ewa Wojcieszek postanowiło wyróżnić następujące uczestniczki przesłuchań: Agatę Wowrę z G. w Gogołowej - I m., Aleksandrę Polok z G. w Roju i Marcelinę Mrowiec z G. w Świerklanach - II m. oraz Oliwię Rduch z G. w Gogołowej i Justynę Wawrzyńczyk z G. w Mszanie - miejsce III.

Kolejny sukces gawędziarzy z Miarki

W Niewiadomiu odbył się XVI Regionalny Konkurs Gawędziarzy. Towarzyszyło mu hasło: „W Niewiadomiu po śląsku - moje ulubione śląskie słowo, powiedzonko, rymowanka”. Nasze uczennice zaprezentowały szkołę na bardzo wysokim poziomie, za co otrzymały: Katarzyna Rduch z kl. I d - II miejsce, a Sandra Kocjan z kl. I c - wyróżnienie.

Nagrodzona kreatywność w ekologii

Uczennice z Miarki wzięły również udział w Wojewódzkim Konkursie Ekologicznym „Drugie życie śmieci czyli ze starego coś nowego”, organizowanym przez Zespół Parków Krajobrazowych Województwa Śląskiego. Zadanie polegało na wykonaniu przedmiotów (np. użytkowych lub ozdobnych) z przeznaczonych do recyklingu materiałów wtórnych. Patrycja Brodawka z I b zdobyła I miejsce (wyko-

nała projekt stroju ekologicznego), natomiast Anna Olma z II c zajęła miejsce III - za stolik, który mógł posłużyć również do gry w warcaby lub szachy. Gratulujemy pomysowości!

Najlepsi z Miarki

Kolejny rok szkolny został podsumowany, a wysiłek, jaki najlepsi uczniowie włożyli w edukację - nagrodzony. Stypendia naukowe otrzymają: Patrycja Brodawka z kl. I b, Marcelina Mrowiec z kl. I c, Katarzyna Rduch z kl. I d, Natalia Fydrych z kl. I d, Jakub Marcinkiewicz z kl. I d, Klaudia Sobik z kl. II b oraz Kinga Brudny z kl. III c.

Przyznane zostały również stypendia sportowe, otrzymują je: Weronika Dąbrowska z kl. II a oraz Dominika Filec z kl. III a. Prymusem Absolwentów została Kinga Brudny z kl. III c. Warto dodać, że Kinga jednocześnie osiągnęła najwyższy wynik egzaminu gimnazjalnego w swojej szkole.

info: Gimnazjum Świerklany

Wakacje są gorącym okresem dla Gminnego Ośrodka Kultury i Rekreacji, który nie ustaje w staraniach, aby zapewnić mieszkańcom gminy rozrywkę i zorganizować czas wolny dzieciom.

Tegoroczny letni sezon imprez kulturalno-rozrywkowych rozpoczął się w gminie od zorganizowania na terenie OSiR-u Jankowice Gminnego Dnia Dziecka. 6 czerwca wystąpił tam dla młodszych i starszych mieszkańców Mateusz Mijał. Na dzieci czekały słodkie upominki, a także mnóstwo atrakcji, jak konkursy i zabawy, pokaz sztuczek, występ szczudlarzy, warsztaty teatralne i taneczne, i wiele innych. Festyn pomogły GOKiR-owi zorganizować rady sołeckie wszystkich trzech sołectw, a także Rada Rodziców SP Jankowice, Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz prywatny sponsor, od lat angażujący się w przygotowanie imprezy z okazji Gminnego Dnia Dziecka – Firma Handlowo-Usługowa KOTULA Genowefa i Witold Kotula – Sklep A.B.C.

Wiele się działo także podczas festynu letniego „Powitanie wakacji” na terenie świerkłańskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji. Ciekawe gry i zabawy dla dzieci, które przygotował „Crazy Club” z Raciborza, rozbawiły i zachęciły do zabawy nawet najbardziej nieśmiałe maluchy. Kolejnym punktem programu była prezentacja



Dzieje się!

największych rockowych hitów przez grupę „De Rockers Cover Band”. Prawdziwe tłumy odwiedziły GOKiR wieczorem 5 lipca, kiedy na scenie pojawiła się Patrycja Markowska wraz z zespołem. Gwiazda zagrała niesamowity koncert, a występ podobał się nie tylko jej fanom – o talencie muzycznym Markowskiej mogli się przekonać także przeciwnicy rodzaju muzyki, jaki wykonuje.

Kolejnym wydarzeniem był festyn w ostatnią niedzielę lipca w Świerklanach. Impreza ta od lat towarzyszy obchodom odpustowym w Parafii pw. Św. Anny. Na scenie ośrodka wystąpiły tego dnia zespoły „Blue Mix”, „Vivo Band” i „Rivera”. Publiczność bawiła się przy dźwiękach znanych przebojów, w tym hitów włoskiej sceny muzycznej.

Na koniec wspomnijmy o zajęciach sportowo-rekreacyjnych i wakacyjnych wycieczkach do Zatorlandu, których GOKiR był autorem.

Oferta całoniedniowych wyjazdów skierowana była do dzieci w wieku 5-14 lat z terenu gminy. W programie znalazła

się wizyta w parku ruchomych dinozaurów, parku bajek oraz stworzeń wodnych, a także w parku owadów, lunaparku oraz w parku mitologicznym. Organizator przewidywał zorganizowanie dwóch wycieczek – w lipcu i sierpniu, jednakże ze względu na ogromną liczbę osób zainteresowanych wyjazdem obie wycieczki odbyły się już w lipcu. I tu, wakacje z GOKiR-em wsparła Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych.

Gminny Ośrodek Kultury i Rekreacji serdecznie dziękuje wszystkim sponsorom i darczyńcom za okazaną pomoc i wsparcie organizacji lipcowych koncertów oraz pozostałych wydarzeń kulturalno-rekreacyjnych. ■ *zdj. GOKiR*

